

# CHRIS FARRELL MINERAL THERAPY

Die einzige Erfahrungskosmetik

nach dem physiologischen Konzept von Chris Farrell.

CHRIS FARRELL Cosmetics GmbH • D-77834 Rheinfelden

Made in Germany

## Dew Drop Moisture Mask Ref. Nr. 6009

**D**ew Drop Moisture Mask ist eine soffige Crememaske vom Typ Öl-in-Wasser Emulsion.

Feuchtigkeitsarme Haut ist nicht unbedingt altersabhängig, jedoch immer mitverantwortlich für eine vorzeitige Hautalterung.

Aber auch bei hypersensibler Haut spielt Feuchtigkeitsmangel eine entscheidende Rolle.

Dew Drop Moisture Mask reguliert den transepidermalen Wasserverlust der Haut, schützt und stärkt die elastischen Fasern und wirkt einem Elastizitätsverlust der Haut entgegen.

Die Haut wirkt jünger, glatter und feinporiger und zeigt sich taufrisch.

### Anwendungsbereiche:

- feuchtigkeitsarme Haut
- sensible Haut
- sonnenstrapazierte Haut
- fette Haut
- kniffrige Haut

**Anwendung:** Auf die zuvor gründlich gereinigte Haut wird Dew Drop Moisture Mask gut deckend aufgetragen.

Dew Drop Moisture Mask sollte bis zu 20 Min. einwirken. Sichtbar verbliebene Maskenreste werden dann langsam und zart in die Haut einmassiert (nicht mit -Wasser entfernen). Anschließend wird die Haut mit einem trockenen Kleenex vorsichtig abgetupft. Jetzt können Sie Ihre gewohnte Creme darüber auftragen. Verwenden Sie Dew Drop Moisture Mask im Regelfall bis zu 3x wöchentlich.

**Aktive Wirkstoffe:** Codium Tomentosum Extrakt, Urea.

Das Produkt ist eine Entwicklung der Chris Farrell Forschung in Rheinfelden, Germany.

**Wichtiger Hinweis:** Wir verarbeiten in unseren Rezepturen ausschließlich unverfälschte, naturbelassene Wirkstoffe. Je nach Erntezeitpunkt und Herkunftsland können diese hochwertigen Substanzen natürliche Farbveränderungen aufweisen. Leichte Farbschwankungen im gefertigten Produkt von Charge zu Charge sind deshalb völlig normal. CHRIS FARRELL-Präparate enthalten Wirkstoffe, die zu Trübungen, Farbveränderungen, Geruchsveränderungen oder Niederschlägen führen können. Dies hat keinen Einfluss auf die Wirksamkeit. Wenn erforderlich, zuerst die Schutzfolie entfernen und nach Gebrauch nur mit dem Originalverschluss verschließen.

Da es sich hier um ein hochwertiges Pflegepräparat handelt, sollte das Produkt vor Wärme- und Kälteeinwirkung sowie vor Feuchtigkeit geschützt werden!

Nicht im Kühlschrank aufbewahren oder im Wasserbad anwärmen! Lagerung zwischen 18°C und 25°C.

**Bitte flüssige Produkte vor Gebrauch gut schütteln und direkten Augenkontakt vermeiden.**

Um eine optimale Pflegewirkung zu erzielen, sollten ausschließlich Präparate der Linien CHRIS FARRELL eingesetzt werden.

## GB/USA

Dew Drop Moisture Mask is a soft, creamy, oil-in-water-emulsion type of mask. Dry skin is not always a result of age, but it plays a great part in premature aging. Even very sensitive skin can be directly related to a lack of moisture.

Dew Drop Moisture Mask regulates the trans-epidermal water loss of the skin, protects, strengthens and works against the loss of elasticity.

Skin appears to be younger, softer, fresh-looking and pores are smaller.

### Range of application:

- dry skin
- sensitive skin
- sun-damaged skin
- oily skin
- wrinkled skin

**Application:** Apply Dew Drop Moisture Mask liberally over previously cleaned skin. Dew Drop Moisture Mask should be left on the skin for up to 20 min. Remaining mask can be lightly and slowly massaged into the skin (do not remove with water). Carefully use a Kleenex to remove the rest of the mask. Now the daily cream can be applied over the mask. Dew Drop Moisture Mask can be used up to three times a week. *Avoid contact with the eyes.*

**Active Ingredients:** Codium Tomentosum Extrakt, Urea.

CHRIS FARRELL products are developed by Chris Farrell Research Laboratories in Rheinfelden, Germany.

**Important:** In our formulations, we only use pure, natural ingredients. Depending on the harvesting time and the country of origin, these high-quality substances

can have natural color changes. Light color fluctuations in the manufactured product from batch to batch are therefore completely normal.

CHRIS FARRELL preparations contain ingredients that may induce clouding, color alteration, aroma fluctuation or sedimentation. These have absolutely no effect on the product's effectiveness. First remove the protective foil and seal with the original cap after every application. *As this is a highly effective skincare product, it should be protected against hot and cold influences and moisture. Do not keep in the refrigerator or warmed in a water bath. Store between 18°C and 25°C. Please shake liquid products well before use and avoid direct eye contact.*

For best results, only use in combination with products from the CHRIS FARRELL skincare lines.

**F**ew Drop Moisture Mask est un masque-crème doux du type d'emulsion huile en eau.

La peau déshydratée ne dépend pas nécessairement de l'âge, mais est toujours responsable du vieillissement prématuré de la peau. Mais également en cas d'une peau hypersensible, le manque d'hydratation joue un rôle déterminant.

Dew Drop Moisture Mask régularise la perte d'eau épi-dermique, protège et renforce les fibres élastiques et agit ainsi contre la perte d'élasticité de la peau.

La peau est plus jeune, plus lisse, les pores sont plus fins, le teint d'aspect frais comme une rose.

### Besoin:

- peau déshydratée
- peau sensible
- peau abîmée par le soleil
- peau grasse
- peau ridée (froissée)

**Application:** Dew Drop Moisture Mask est appliqué de façon bien couvrante sur la peau bien nettoyée. Laissez agir Dew Drop Moisture Mask jusqu'à 20 minutes. Les restes visibles du masque sont massés doucement dans la peau (ne pas remettre avec de l'eau). Ensuite, tamponnez délicatement la peau à l'aide d'un Kleenex sec. Maintenant, appliquez votre crème habituelle. Utilisez Dew Drop Moisture Mask jusqu'à 3 fois par semaine. Éviter tout contact avec les yeux!

**Les agents actifs:** Codium Tomentosum Extract, Urea.

Le produit a été développé par les recherches Chris Farrell à Rheinfelden, Allemagne.

**Avis important:** Nous n'utilisons que des ingrédients authentiques et naturels dans nos formules. Selon le moment de la récolte et le pays d'origine, ces substances de haute qualité peuvent présenter des changements de couleur naturels. De légères variations de couleur dans le produit fini d'un lot à l'autre sont donc tout à fait normales.

Les produits CHRIS FARRELL contiennent des ingrédients actifs qui peuvent causer des turbidités, des changements de couleur ou d'odeurs ou des précipitations. Cela n'affecte pas l'efficacité. Si nécessaire, enlevez d'abord le film protecteur et fmez les produits après utilisation avec le bouchon d'origine seulement. *Comme il s'agit d'une préparation de soin très efficace, le produit doit être protégé de la chaleur et du froid ainsi que de l'humidité! Ne stockez pas dans le réfrigérateur! Stockage entre 18 ° C et 25 ° C. Veuillez bien agiter les produits liquides avant de les utiliser et éviter tout contact direct avec les yeux.*

Afin d'obtenir des résultats optimaux, il est conseillé d'utiliser exclusivement les produits de la gamme CHRIS FARRELL.

## NL

Dew Drop Moisture Mask is een zacht crème masker van het emulsietype O/W.

Op elke leeftijd kan uw huid vochtarm zijn. Dit vochtgebrek is helaas wel mede verantwoordelijk voor een vroegtijdige veroudering van uw huid. Ook bij een overgevoelige huid speelt het gebrek aan vocht een zeer belangrijke rol.

Het Dew Moisture Mask reguleert het dieper gelegen vochtaandeel in uw huid en het transepidermale vochtverlies.

Het beschermt en verstevigt de elastische vezels in uw huid en werkt zo de verslapping van uw huid tegen.

Uw huid ziet er jonger en gladder uit. Wordt weer dauwfris met mooie verfrijnde poriën.

### Te gebruiken bij:

- Vochtarme huid
- Gevoelige huid
- Door de zon belastte huid
- Vette huid
- Huid met rimpels

**Gebruiksaanwijzing:** Breng het masker goed dekkend aan op een gereinigde huid.

Laat het zo'n 20 minuten inwerken.

De achtergebleven maskerrestanten kunt u zachtjes in uw huid masseren (dus niet met water verwijderen).

Aansluitend neemt u het dan nog overloftige product met een tissue af.

Nu kunt u uw dagelijkse huidverzorging gewoon hier overheen aanbrengen. Indien nodig kunt u dit masker 3x per week toepassen.

**Actieve ingrediënten:** Codium Tomentosum Extract, Urea.

CHRIS FARRELL is ontwikkeld door Chris Farrell Research in Rheinmünster, Duitsland.

**Belangrijk om te weten:** Voor het eerste gebruik of als u het product enige tijd niet hebt gebruikt is het raadzaam om het goedjele meerdere keren kort over uw huid te rollen. Het goedjele wordt dan met de gel bevochtigd en kan zo probleemloos uw huid van gel voorzien.

CHRIS FARRELL producten bevatten werkzame stoffen, die tot traebel worden, reukveranderingen of bezinslek kunnen leiden. Dit heeft echter geen invloed op de werkzaamheid. Eerst de beschermingsfolie verwijderen en na gebruik alleen met de originele afsluiting afsluiten.

*Daar het zich hierbij om een zeer werkzame preparaat handelt, behoort het preparaat beschermd te worden tegen koude, warmte en vocht!*

*Niet in de koelkast bewaren of in een waterbad verwarmen! Bewaren bij een temperatuur van 18°C tot 25°C.*

**Gelieve vloeibare producten goed te schudden voor gebruik en vermijd direct contact met de ogen.**

Om een optimale verzorging te bereiken, behoort U uitsluitend producten uit de series CHRIS FARRELL te gebruiken.

## S

Dew Drop Moisture Mask är en mjuk kräm mask av typ O/V-emulsion.

Fuktfattig hud är inte nödvändigvis ålderbestämd, men dock alltid medansvarig för hudens förtida åldrande.

Vid hyperkänslig hud har fuktbristen dock en avgörande roll.

Dew Drop Moisture Mask reglerar hudens transepidermala fuktflödet, skyddar och stärker de elastiska fibrerna och motverkar hudens elasticitetsförlust. Huden verkar yngre, slätare, finporig och ser dagfrisk ut.

### Användningsområde:

- Fuktfattig hud
- Känslig hud
- Salbelastad hud
- Fet hud
- Rynkig hud

**Användning:** Dew Drop Moisture Mask väl fäcktande på den noggrant rengjorda huden.

Dew Drop Moisture Mask skall verka upp till 20 minuter. Synliga rester av masken messeras lätt och långsamt in i huden (för inte tvättas bort med väften). Huden trycks lätt av med en torr kleenex. Nu kan den vanliga krämen appliceras. I normalfall kan Dew Drop Moisture Mask användas upp till tre gånger i veckan. *Får inte komma i ögonen.*

**Activa ingredienser:** Codium Tomentosum Extract, Urea.

CHRIS FARRELL utvecklades av Chris Farrell forskningen i Rheinmünster, Tyskland.

**Viktig:** CHRIS FARRELL-produkter innehåller aktiva ämnen, som kan leda till grumlighet, färgförändringar, doftförändringar eller bilda bottenansats. Detta inverkar inte på produktens verkan. Skaka eventuellt flytande produkter! Ta först bort skyddsfolien, och förslut med originallocket efter användning.

*Då detta är en mycket aktiv vårdande produkt, varför den skall skyddas mot inverkan av värme, köld och fukt! Får ej förvaras i kylskåp! Förvaras mellan 18° och 25°.* **Skaka de flytande produkterna väl före användning och undvik direkt ögonkontakt.**

För att uppnå produktens optimala vårdande verkan, skall enbart produkter ur serien CHRIS FARRELL användas.

## E

Dew Drop Moisture Mask es una máscara suave y cremosa del tipo emulsión aceite en agua. La piel seca no es siempre una consecuencia de la edad, sino que desempeña un papel fundamental en el envejecimiento prematuro. Incluso las pieles muy sensibles pueden relacionarse directamente con la falta de hidratación.

Dew Drop Moisture Mask regula la pérdida transepidérmica de agua de la piel, la protege, refuerza y trabaja en contra de la pérdida de elasticidad. La piel se rejuvenece y toma un aspecto más suave y fresco, con unos poros más pequeños.

### Recomendada para:

- Pieles secas
- Pieles sensibles
- Pieles dañadas por el sol
- Pieles grasas
- Pieles arrugadas

**Aplicación:** Limpie su piel y aplíquese Dew Drop Moisture Mask en cantidad abundante (localmente o sobre toda ella). Permanezca con la máscara durante unos 20 minutos. Tras ese intervalo de tiempo, esparza el producto sobrante realizando un suave masaje (no lo retire con agua). Posteriormente utilice un Kleenex para retirar el resto de la máscara. Ahora puede aplicar la crema de día sobre la máscara. Dew Drop Moisture Mask puede usarse hasta tres veces a la semana.

**Ingredientes activos:** Codium Tomentosum Extract, Urea.

CHRIS FARRELL ha sido desarrollado por los Laboratorios de Investigación de Chris Farrell en Rheinmünster, Alemania.

**Importante:** Los productos CHRIS FARRELL contienen componentes naturales

que pueden provocar la aparición de pequeños grumos, aspecto turbio, cambios de color u olor o sedimentación del producto. Esto no tiene ningún efecto en la efectividad del mismo. Agítense bien los productos líquidos antes de usarlos. Primero retire el plástico protector. Después de su uso, cierre bien el envase. *Este producto es un preparado muy efectivo, por lo que es necesario protegerlo del calor, el frío y la humedad. No lo guarde en el frigorífico! -Conserver a una temperatura de 18°C a 25°C. Agite bien los productos líquidos antes de usarlos y evite el contacto directo con los ojos.*

Utilice sólo productos CHRIS FARRELL para –conseguir la máxima efectividad.

## ČZ

Dew Drop Moisture Mask reguluje transepidermální ztrátu vody. Chrání a vyhlazuje pokožku a působí proti ztrátě elasticity. Plet vypadá mladší, jemnější, čistší a čerstvá.

**Použití:** dehydrovaná pleť, citlivá pleť, sluncem poškozená pokožka, mastná pleť, pleť s jemnými vráskami

**Aplikace:** Dew Drop Moisture Mask se nanese v tenké vrstvě na očistěnou pleť. Asi po 10 - 12 minutách se odstraní teplemi kompresemi.

**Účinné látky:** Codium Tomentosum Extract, Urea.

Výrobky CHRIS FARRELL jsou vyvíjeny ve výzkumných laboratořích Chris Farrell Research Laboratories v Rheinmünsteru, Německo.

**Důležitá poznámka:** V našich produktech používáme pouze přírodní účinné látky. V závislosti na době sklizně a zemi původu mohou tyto vysoce kvalitní látky vykazovat přirozené barevné změny.

Mírné výkyvy barev v produktech v rámci různých šarží jsou proto zcela normální. Přípravky CHRIS FARRELL obsahují účinné látky, které mohou vést k zakalení, změnám barvy, změnám pachů nebo srážení. To nemá vliv na účinnost.

V případě potřeby tekuté produkty protřepejte. V případě potřeby nejprve odstráňte ochrannou fólii z produktu a po použití ho uzavřete pouze původním víčkem. Jelikož se jedná o vysoce účinný produkt, měl by být chráněn před působením tepla a chladu i před vlhkostí! *Neskladujte v chladničce ani neohřívejte ve vodní lázni! Skladování mezi 18 °C a 25 °C.*

**Před použitím tekuté produkty dobře protřepejte a vyhněte se přímému kontaktu s očima.**

Abyste dosáhli optimálního efektu, měly by se používat a kombinovat pouze produkty CHRIS FARRELL COSMETICS.

## CN

英文: Dew Drop Moisture Mask

中文: 滴露补水面膜

货号: 6009 含量: 100ml

适用范围: • 脱水的肌肤 • 敏感性肌肤 • 晒伤的肌肤 • 油性肌肤 • 有细纹或皱纹的肌肤

功效: 能调整肌肤表皮水分流失, 保护、增强肌肤弹性的同时防止肌肤失去弹性, 使肌肤呈现年轻、温和、精致清爽。

活性成分: 海洋长效保湿因子, 尿素。

該產品是一個發展 Chris Farrell 研究 Rheinmünster, 德國。

使用方法: 洁肤后在脸上涂薄薄的一层, 经12-15分钟充分吸收后用温的湿纤维布擦干即可。重要提示: 克里斯法雷尔制剂中含有的成分可能会引起混浊, 颜色改变, 香气波动或沉淀。这些都绝对不会影响产品的有效性。液体产品使用时应该先摇晃几下, 必要时取下塑料保护帽。使用完毕后, 紧闭顶部。作为一款高效的护肤产品, chris farrell 的产品应避免过热和过冷以及潮湿的环境影响, 不能存放在冰箱或温暖潮湿的浴室环境。适宜的存储温度在18 °C和25 °C之间。为了获得最佳使用效果, 应单独使用chris farrell 的产品。

3.000CF200529